

Bulletin

Biuletyn

23 January / 23 stycznia

Number 4

from God's Book

"Do not conform any longer to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is – His good, pleasing and perfect will.."

Romans 12:2 NIV

z Bożej Księgi

„A nie upodabniajcie się do tego świata, ale się przemieńcie przez odnowienie umysłu swego, abyście umieli rozróżnić co jest wolą Bożą, co jest dobre, miłe i doskonałe.”

Rzymian 12:2 BW

Welcome

to Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy

w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów
Dnia Siódmego w Dandenong



Dandenong Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*
BUNT I ODKUPIENIE, Lekcja 4:
Konflikty i kryzysy w czasach Sędziów

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Stenio Gungdoo

9.30 Bible Study *in small groups*
REBELLION AND REDEMPTION, Lesson 4:
Conflict and Crisis – The Judges

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Stenio Gungdoo

dary

1. (Szkola Sobotnia) Misyjne

2. Budżet lokalnego zboru

za tydzień: Edukacja/ Camping Ministry

offering

1. (Sabbath School) Mission

2. Local Church Budget

next week: Education/ Camping Ministry

dyżury 23 stycznia

Koordynator Szk. Sob: Marzena Kania
za tydzień: Tomek Chalupka

Zebr. nauczycieli 22.01: Sławek Postek

Dyżurny St. Zboru: Zbyszek Wrzos

Koord. Nabożeństwa: Maruszka
za tydzień: Monika i Norbert

Koordynator Muzyki: Małgosia Smalec
za tydzień: pr Roman

Tłumacz kazania: Zbyszek Jankiewicz
za tydzień: Daniel Selent

duty roster January 23

Sabb. Sch. Coordinator: Marzena Kania
next week: Tomek Chalupka

Teachers' meeting 22.01: Slav Postek

Elder on Duty: Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator: Marie Wawruszak
next week: Monika & Norbert

Music Coordinator: Małgosia Smalec
next week: Pr Roman

Sermon interpreter: Bill Jankiewicz
next week: Daniel Selent

plan usługiwania preaching schedule

23.01.16: Pr Stenio Gungadoo

30.01.16: Pr Roman Chalupka

6.02.16: Pr Ryan Vidot

13.02.16: Br Peter Grochocki

20.02.16: Pr Roman Chalupka

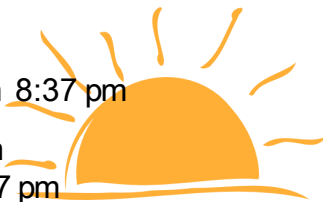
27.02.16: Pr Jan Krysta

Dzisiaj 8:41 pm

Piątek za tydzień 8:37 pm

Tonight 8:41pm

2 Next Friday 8:37 pm



Zebranie Zborowe Sobota 30 stycznia 2016

Wspólny obiad

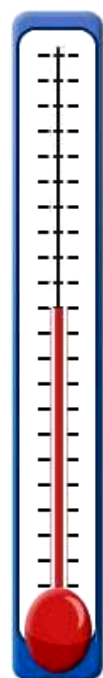
W styczniu nie będziemy mieli w kościele wspólnego obiadu.

ANKIETA

Została przygotowana krótka ankieta podsumowująca kongres. Będzie ona bardzo cenna dla organizatorów następnego Kongresu w 2017. Czy nie zapomniałeś jej wypełnić i przekazać Starszemu Zboru? Dziękujemy!

UWAGA!

Jeśli zabraknie dla Ciebie Biuletynu w wersji drukowanej, proszę, zgłoś się do sekretarza Biuletynu, G. Jankiewicz, albo do br Henryka, który z wielką radością wydrukuje egzemplarz specjalnie dla Ciebie ☺



\$100000

← Aktualny stan
funduszu
budowlanego

\$56312

**Gdzie jest nasz
pastor**

Dzisiaj pastor Roman
służy Słowem Bożym
w Zborze Wantirna PL.

**Polskie audycje
radiowe**

Środy, 10pm – 11pm

Program etniczny
radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Piknik zborowy Niedziela 31 stycznia

Przynosimy sałatki i ciasta
lub owoce.

Organizatorzy pikniku –
Józef ze swoim zespołem
kateringowym – zapewniają duży
wybór delikcji BBQ oraz inne specjały!

Rozpoczynamy już o 8am!

Nie zapomnijmy zaprosić przyjaciół,
znajomych, i kogo się da ☺

Poza FOTELAMI warto zabrać ze sobą
spray przeciw komarom, sunscreen,
kapelusz, wygodne buty na spacer,
okulary słoneczne/parasol – w
zależności od pogody (w Melbourne
wszystko się może zdarzyć) i obowią-
zkowo dobry humor!

Miejsce pikniku: Lysterfield Lake Park
Dokładny adres: Horswood Road,
Lysterfield.

Dojazd: z Belgrave-Hallam Rd
skręcamy w Horswood Rd i jedziemy
do końca drogi, aż się znajdziemy na
parkingu.

Melway: mapa 108, D2

Współrzędne GPS: 145° 18' 5"E 37°
57' 59"S [145.30141E 37.96646S]

Koncert Charytatywny Sobota, 20 lutego, godz. 6pm

Polski Kościół Wantirna
753 Boronia Road, Wantirna

Przyjdź na wieczór inspirującej muzyki
aby usłyszeć świadectwa z pracy
misyjnej organizacji Reach Out for
Christ-International i wesprzyj projekt
budowy kościoła ADS w mieście
Dagupan, Filipiny.

www.reachoutforchrist.info

Po koncercie – lekkie przekąski i okazja
do wspólnoty.

Więcej informacji: Eliza
tomnidesign@gmail.com



Big Camp 2016

czwartek 24 – poniedziałek 28 marca

Wielki Kamp oganizowany przez Konferencję Wiktoriańską odbędzie się – jak zwykle – w Elmore Events Centre (pomiędzy Bendigo a Echuca).

Dla osób, które pragną kempować, albo korzystać z posiłków, przygotowano są formularze do wypełnienia (na stole przy wejściu), zawierające niezbędne informacje.

Formularze należy wypełnić i odesłać do Konferencji.

Można również bukowować miejsca oraz posiłki on-line Vic.Adventist.org.au

Terminy bukowania: "Early-bird (cena zniżkowa) – ściśle do 7 marca; termin ostateczny bukowania (cena normalna) – 14 marca 2016.

Główni mówcy: Dilys & Delroy Brooks, Glenn Townend, Bryan Gallant i Jose Saint Phard oraz inni.

Ziarenka otuchy

Prośmy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Timka, Janusza, Krzysztofa, Piotra, Kazimiery, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach.

Modłmy się jedni za drugimi!

„Zrzuć na Pana brzemie swoje, a On cię podtrzyma! On nie dopuści, by na zawsze zachwiał się sprawiedliwy.”
Psałm 55:23 BW



Chwila refleksji

Domek ~Bruno Ferrero

Pewien człowiek, który mieszkał w mieście, postanowił sprzedać swój wiejski domek odziedziczony po rodzicach. Spotkał zaprzyjaźnionego dziennikarza i poetę, który dla zabawy pisał różne teksty. Poprosił go o napisanie ogłoszenia, aby zamieścić je w gazecie, a także w Internecie: – Chcę sprzedać chatę, którą mam na wsi, znasz ją. Napiszesz mi ogłoszenie? Poeta napisał:

“Sprzedam ładną posiadłość, gdzie o świącie śpiewają ptaki. Otacza ją zielony las, przez który płynie potok o czystej i polyskującej wodzie. Wschodzące słońce zagląda do środka przez okna. Dom ma werandę, która daje rześki i relaksujący cień. Wieczory urozmaicają świerszcze i gwiazdy”.

Jakiś czas później poeta spotkał swojego przyjaciela i zapytał: –Sprzedałeś domek? –Nie – odpowiedział – zmieniłem zdanie. Kiedy przeczytałem napisane przez ciebie ogłoszenie zrozumiałem, że posiadam skarb.

Często nie doceniamy posiadanych przez siebie rzeczy, próbując uchwycić fałszywe wizje szczęścia roztaczane przez telewizję.

Rozejrzyj się dziś wokół siebie i docen to, co masz: swój dom, swoją rodzinę, przyjaciół, na których naprawdę możesz liczyć, nabytą wiedzę, swoje dobre zdrowie i wiele innych wspaniałych wartości w życiu, które są twoim naprawdę najcenniejszym skarbem.

Smutne wiadomości

Ze smutkiem informuję o niespodziewanej śmierci naszej milej siostry, **Anny Przychodzikiej**.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 29 stycznia 2016 na cmentarzu Springvale Botanical Cemetery, Chapel of Reflection o 11.40 am.

Wyrażamy najserdeczniejsze słowa współczucia i przyjaźni najbliższemu siostrze Ani.

PU

Zmarł brat **Leon Włodarczyk**, który przez wiele lat chorował i ostatnio przebywał w Domu Opieki w Mordialloc. Szczegóły odnośnie pogrzebu jeszcze nie ustalone. Będziemy informować w miarę napływu informacji.

Najbliższym życzymy Bożego wsparcia i pociechy w tych smutnych chwilach.

PU

Kalendarz / Calendar

26.01.16	Wtorek/Tuesday	– Australia Day Public Holiday
27.01.16	Środa/Wednesday	– Koniec wakacji szkolnych/End of School Holidays
29.01.16	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
30.01.16	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting – Kim DeWitt at Warburton Church <i>Warburton</i>
31.01.16	Niedziela/Sunday	– Piknik zborowy/Church Picnic <i>Lysterfield Lake</i>
1–4.2.16	Monday–Thursday	– Pastors Retreat <i>Houqua</i>
20.02.16	Sobota/Saturday	– East Prahran 80th Anniversary – Koncert charytatywny/Charity Concert <i>Wantirna PL</i>
22–25.2.16	Monday–Thursday	– To Stone, Or To Remove The Stones? <i>Vic. Conference</i>
26–28.2.16	Friday–Sunday	– Leadership Weekend <i>Houqua</i>
24–28.3.16	Thursday–Monday	– Camp Elmore

Drobne ogłoszenia

Jesteś gotów, aby spróbować MUSZYNE?

MUSZYNA to naturalna woda mineralna z pokaźną zawartością wapnia i magnezu oraz z wysokim pH. Jeśli chcesz spróbować tej wspaniałej wody, zadzwoń pod numer 0404 592 978



Are you ready to try MUSZYNA?

MUSZYNA is ready for home, work or office. Please call 0404 592 978 to taste this unique Mineral Water! MUSZYNA has high pH and some important minerals such as Calcium and Magnesium.

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu –

szczególnego dnia odpoczynku, który Pan dał każdemu z nas.

Happy Sabbath everyone!

May you all rejoice this special day of rest that God has given to each and every one of us!

Church News

Business Meeting Saturday 30 January 2016

Potluck Lunch

There will be no Potluck Lunch in January.

Attention !

If you miss out on the printed copy of the Bulletin, please talk to brother Henry, who is responsible for printing, or to the Bulletin editor, and we will get you a copy.

Encouragement

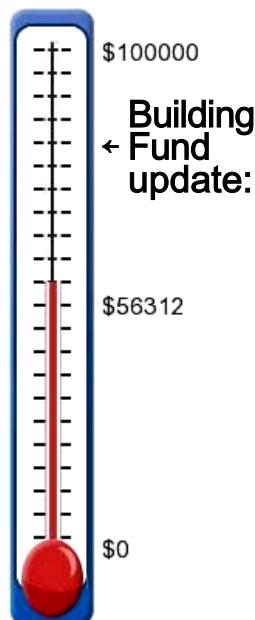
"Cast your cares on the LORD and He will sustain you; He will never let the righteous fall." *Psalms 55:22 NIV*

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris, Peter, Kazia.

Pray for one another.

Where is our Pastor?

Pastor Roman is preaching in Wantirna Polish Church today.




**Follow
Church
Twitter**

look for
@DandyPolish

Church Picnic Sunday 31 January

We are asked to bring salads and cakes or fruit, and the organizers will take care of the main meal. They will offer a large selection of BBQ goodies and other delicacies!

Join us for fellowship, food, friends and various activities that you will not want to miss!

Please remember, besides a comfortable SEAT, it's worth taking mosquito spray, sunscreen, a hat, comfortable walking shoes, sunglasses/umbrella – depending on the weather (in Melbourne anything can happen) and the good humor!

LOCATION: *Lysterfield Lake Park*
Exact address: Horswood Road, Lysterfield.

To get there: from Belgrave-Hallam Rd turn into Horswood Rd and go as far as you can. You will get to the Park's car park.

Melway map 108, D2

GPS coords: 145° 18' 5"E 37° 57' 59"S [145.30141E 37.96646S]

Don't forget to invite your friends!
We start at 8am.

Charity Concert Saturday 20 February at 6pm

Wantirna Polish SDA Church
753 Boronia Road, Wantirna

Come join us for an evening of uplifting music, hear testimonies from the mission work of Reach Out for Christ-International and help raise much needed funds to complete the building of a SDA church in New Dagupan, Philippines.

There will be light refreshments and an opportunity to fellowship after the concert.

www.reachoutforchrist.info

For further info please contact Eliza on tomnidesign@gmail.com

Conference News

Kim DeWitt at Warburton Church "One Journey – 35 Girls" January 30, 2:30pm

Kim DeWitt, president of Global Village Ministries will be sharing her personal story of being raised in Kenya, Lebanon, Cyprus, attending academy in Singapore and how that gave her a heart and passion for working with young Maasai girls in Kenya. The Maasai girls are at high risk of Female Genital Mutilation (FGM) and forced childhood marriage. Kim is President of Global Village Ministries – a non-profit organization based in the US. She is the Director of the Olmalaika Home in Kenya – which provides a safe home and education for young Maasai girls. Gwyneth has been to Kenya on mission trips with Kim and supports the work Kim is doing. An offering will be collected to support Kim's work. Parents need to be aware of the nature of some of the content of the talk in deciding whether or not to bring their children.

Adventure With a Good Cause

Would you like a fun way to support ADRA's education project for Syrian children in Lebanon?

Xander Schmitz is riding the Great Ocean Road with the rest of the '25000 Spins' team, and so far raised \$884 toward his \$2500 goal.

If you can support, please go to: <http://greatoceanrd25000spins2016.gofundraise.com.au/page/XanderSchmitz#.VnIsczzD-xU.facebook>

East Prahran Anniversary Saturday February 20

A special program will be held to celebrate the church's 80 years of ministry in our Pioneers' Memorial Church.

Leadership Weekend Friday 26 – Sunday 28 February

Camp Howqua, 127 Howqua River Rd
Apply online at <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/869>

To Stone, Or To Remove The Stones?

Monday 22 – Thursday 25 February

Victorian Conference Office

Starts 2.30pm Monday 22 Feb and concludes Thursday lunchtime 25 Feb. There is no cost to attend the program due to sponsorship that has been provided. Meals will be provided for lunch (Tuesday, Wednesday, Thursday) and the evening meal (Monday, Tuesday).
Booking:

Katrina: katrinacampbell@adventist.org.au OR Vic Conference 9264 7777

CAMP 2016 March 24–28 incl.

Venue: Elmore Events Centre

Theme: "It Started With Him"

Applications in the foyer of the church. Early-bird price Closing Date is 7 March and, final closing date is 14 March 2016 – normal price.

Thoughts for Today

The Pit

A man fell into a pit and couldn't get himself out.

A SUBJECTIVE person came along and said: "I feel for you, down there."

An OBJECTIVE person came along and said: "It's logical that someone would fall down there."

A PHARISEE said: "Only bad people fall into a pit."

A MATHEMATICIAN calculated how he fell into the pit.

A NEWS REPORTER wanted the exclusive story on his pit.

A FUNDAMENTALIST said "You deserve your pit."

An I.R.S. man asked if he was paying taxes on the pit.

A SELF-PITYING person said: "You haven't seen anything until you've seen my pit!"

An OPTIMIST said: "Things could be worse."

A PESSIMIST said: "Things will get worse!"

JESUS, seeing the man reaching for Him, took him by the hand and LIFTED HIM OUT of the pit.

<http://www.laughandlift.com>

Kontakty / Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Opiekun Kościoła / Church Caretaker

Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn / Bulletin

**Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm.** Dziękuję.

**Kindly send your notes before
Tuesday, 9pm.** Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Brakuje twoich urodzin w Biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do edytora
Biuletynu. Dziękuję.

Has your birthday been missing in
the Bulletin? Please notify the
Bulletin Editor. Thank you.

last Saturday
attendance
160

Happy Birthday!

last week:

Stanisław Lewandowski 18.1
Zofia Patryarcha
(mama Danusi Kwaśniewskiej) 18.1
Melania Dębicka 20.1
Ewelina Burzmińska-Kydd 21.1
Anna Micigolska 22.1
Allan Podsiadły 22.1

next week:

Ela Stacherska-Kot 27.1
Henry Brzozowski 28.1
Henry Wawruszak 29.1



Jesteś dzieckiem Boga, Jego najcenniejszą własnością. On cię stworzył na swój obraz. Wybrał dzień twojego urodzenia. On ma plan i cel dla twojego życia. Tekst urodzinowy dla ciebie:

Jakub 1:17 BW

Wszelki datek dobry i wszelki dar doskonały zstępuje z góry od Ojca światłości; u Niego nie ma żadnej odmiany ani nawet chwilowego zaćmienia.

You are a child of God, His treasured possession. He created you in His own image. He chose the day for you to be born. He has a plan and a purpose for your life. Cherish your birthverse...

James 1:17

Every good and perfect gift is from above, coming down from the Father of the heavenly lights, who does not change like shifting shadows.